

# PARISH HERALD

**ST. GEORGE**  
**SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH**  
5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224



**ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК**

March 2015 Март



**ST. GEORGE**

**SERBIAN EASTERN ORTHODOX CHURCH**  
5830 GLENVIEW AVENUE  
CINCINNATI, OHIO 45224

TO:





**ST.GEORGE "PARISH HERALD"**  
**СВ.ЃОРЂЕ ПАРОХИЈСКИ ГЛАСНИК**  
PUBLISHED BY:  
St.George Serbian Eastern Orthodox Church  
ИЗДАВАЧ  
Ц.Ш.О. Св.Ѓорђа  
5830 Glenview Ave., Cincinnati, OH 45224  
**CIRCULATION/ Тираж ( 225 )**

**Emergency phone:(513)544-7481**

Edited by "St.George" Editorial Board  
Уређује група сарадника

**EDITOR**  
Very Reverend Petar Petrovic  
Главни и одговорни уредник  
Протојереј Петар Петровћ

**Church Phone:(513) 542-4452**  
**Priest's Phone:(513) 681-2350**  
**E-Mail:blagoslov@cinci.rr.com**

**HOURS OF SERVICES**  
**Divine Liturgy: Every Sunday**  
**and Holy Days at:8:00.A.M.**

Articles published do not necessarily reflect the view  
and opinions of the parish priest or the Church Board

## Parish Highlights

**LUNCHES** – Thank you to Jasmina Jovic and her family for preparing a delicious Lunch on February 8th in memory of her Mother, Dana Oreskovic. Also, thank you to Eva Ligget and family, and to her sister, Georgia Stangle and her family, for preparing a delicious lunch on February 15th in memory of their Mother, Jennie Pjanic. A Lunch Schedule for 2015 is posted on the Bulletin Board in the Hall vestibule. Won't you please consider sponsoring a Lunch?

**WELCOME TO PARISHIONER ASTA MISHURDA** – We were so very pleased to see Asta Mishurda in church on February 15. Her daughter, Nina, and Nina's daughter and grandson came with her. Asta has been recuperating from a fall a few weeks ago. Nina, her family, and Asta's other daughters have been doing a wonderful job of caring for her. May God Bless Asta and the extended Mishurda family.... And, Asta, may you continue your journey toward good health!

**A SUCCESSFUL DANCE ON FEBRUARY 14** – Many people attended this Dance. They enjoyed the good food, the friendship of others who attended and the music. Singer Anica Milenkovic and musician Boki Jovanovic entertained everyone with their popular songs and dances. Thank you to Protinica Gordana, Marko Mijac, Dimitrije & Jasmina Jovic, Veljko & Gordana Uverici, Lidija & Dusan Petrovic and all of the other parishioners who worked to make this dance the success that it was.

**EASTER LENT BEGAN FEBRUARY 23rd** - Those parishioners who wish to take Communion are asked to please arrive at 10:25 AM, prior to Liturgy, to take Confession. Please look for a Schedule of Easter Services in the April Parish Herald.

**THIS MONTH'S PARISH HERALD SPONSOR** – Bojan & Gordana Lukovic and Children.

**2015 PARISH HERALD SPONSORS:** April-Josh & Patricia Savage; May-Dejan Raskovic; June-Slobodan & Gordana Gataric; July/August-Milena Davenport; September-Sasa Jovic; October, November, December-Obrad Milisic & Family.

**2016 PARISH HERALD SPONSORS:** January-Walter Vasich; February-Zoran, Liliana & Miso Rokvic; October-Tomislav Novakovic

Nancy Helbich-March

## ПАРОХИЈСКЕ ВЕСТИ

**РУЧКОВИ** - Хвала Јасмини Јовић и њеној породици На припреми укусног Ручка 8. фебруара у знак сећања на њена мајку, Дану Орешковић. Такође, хвала Еви Лиггет и породици, и њеној сестри, Грузији Стангле и њеној породици, на припреми укусног ручка 15. фебруара у знак сећања на своју мајку, Ђени Пјанић. Распоред Ручкова за 2015. је истакнут на огласној табли у хали сале. Хоћете ли молимо вас размислити па да и ви будете Спонзор једног Ручка.

**ДОБРОДОШЛИЦА ПАРОХИЈАНКИ АСТА МИШУРДА** - Били нам је толико драго да видимо Асту Мишурда у цркви фебруара 15. њену ћерку, Нину, и унука који су дошли са њом. Аста се опоравља од повреде већ неколико недеља. Нина, и њена породица, су много заслужни водећи бригу о Асти. Нека Бог благослови Асту и Мишурда породицу .... Асти, желимо што скорије оздрављење!

**УСПЕШНА ИГРАНКА** 14. фебруара - Многи људи су присуствовали овој Игранци. Они су уживали у доброј храни, и пријатељству других који је присуствовали музичкој забави. Певачица и музичар Аница Миленковић и Боки Јовановић забављали су све са својим популарним песмама и игарама. Хвала Протиница Гордани, Марку Мијаћ, Димитрију и Јасмини Јовић, Вељку и Гордани Уверићи, Лидији и Душану Петровић и свим другим парохијанима који су радили да би ова забава била успешна.

**ВАСКРШЊИ ПОСТ ЈЕ ПОЧЕО 23. фебруара** - Они парохијани који желе да се причесте, пожељно је да буду у Цркви најкасније до 10:25, пре почетка свете Литургије, због Исповести. Молимо вас да потражите Распоред васкршњих Богослужења у парохијским Новинама за Април.

**СПОНЗОР МЕСЕЧНИХ НОВИНА ЗА ОВАЈ МЕСЕЦ** - Бојан и Гордана Луковић са фамилијом;

**СПОНЗОРИ МЕСЕЧНИХ НОВИНА ЗА 2015:** Април-Ђашуа и Патриша Савић; Мај-Дејан Рашковић; Јун-Слободан и Гордана Гатарих; Јули / Август-Милена Девенпорт; Септембар-Саша Јовичић; Октобар, Новембар, Децембар-Обрад Милишић са Фамилијом.

**СПОНЗОРИ МЕСЕЧНИХ НОВИНА ЗА 2016:** Јануар-Владо и Марина Васић; Фебруар-Зоран, Љиљана и Мишо Роквић; Октобар-Томислав и Нела Новаковић са породицом.

Ненси Хелбић-Март

## Approaching Christ During Holy and Great Lent

### A rededication to God Participating in Lent

It is obviously impossible for us to go to Church every day. And since we cannot keep the Lent liturgically, the question arises: what is our participation in Lent, how can we spiritually profit by it? The Church calls us to deepen our religious conscience, to increase and strengthen the spiritual contents of our life, to follow her in her pilgrimage towards renewal and rededication to God.

### Fasting

The first universal precept is that of fasting. The Orthodox teaching concerning fasting is different from the Roman Catholic doctrine and it is essential to understand it. Roman Catholics identify fasting with a "good deed," see in it a sacrifice which earns us a "merit."

"What shall I give up for Lent?" – this question is very typical of such an attitude toward fasting. Fasting thus is a formal obligation, an act of obedience to the Church, and its value comes precisely from obedience.

The Orthodox idea of fasting is first of all that of an ascetical effort. It is the effort to subdue

the physical, the fleshly man to the spiritual one, the "natural" to the "supernatural." Limitations in food are instrumental; they are not ends in themselves. Fasting thus is but a means of reaching a spiritual goal and, therefore, an integral part of a wide spiritual effort.

Fasting, in the Orthodox understanding, includes more than abstinence from certain types of food. It implies prayer, silence, an internal disposition of mind, an attempt to be charitable, kind, and in one word – spiritual. "Brethren, while fasting bodily, let us also fast spiritually..."

And because of this the Orthodox doctrine of fasting excludes the evaluation of fasting in terms of a "maximum" or "minimum." Every one must find his maximum, weigh his conscience and find in it his "pattern of fasting."

But this pattern must necessarily include the spiritual as well as the "bodily" elements. The Typicon and the canons of the Church give the description of an ideal fast: no dairy products, total abstinence on certain days. "He that is able to receive it, let him receive it" (Matt.19:12). But, whatever is our measure, our fasting must be a total effort of our total being.

According to the rules of the Church the fast cannot be broken for the entire Lenten period of forty days: Saturdays and Sundays are no exception.

Continue on pg 3

## 2 Обраћање Богу Учествовање у Посту

Очигледно је немогуће да идемо у цркву сваки дан. А пошто не можемо држати Велики пост литургијски, поставља се питање: какво је наше учешће у Посту, како можемо имати духовну добит од њега? Црква нас позива да продубимо нашу верску свест, да повећамо и ојачамо духовни садржај нашег живота, да је прати у њеном ходочашћу ка обнови и усмеравању Богу.

Прво универзално правило је о посту. Православно учење у вези поста је различито од доктрине римокатоличке и битно је да га разумемо. Римокатолици идентификују пост са "добрим делима," виде у њему жртву која нам зарађује "заслуге". "Чега ћу се одрећи због Великог поста?" - Ово питање је врло карактеристично за такав однос према посту. Пост је формална обавеза, чин послушности Цркви, а његова вредност потиче управо из послушности.

Православна идеја поста је пре свега аскетског напора. То је покушај да се физички, телесни човек човек покори духовном, "природном" да "натприродном." Ограничења у храни су инструментална; они нису једини разлог. Пост је тако средство за постизање циља и духовну, и саставни део великог духовног напора.

Пост, по православном схватању, обухвата више од уздржавања од одређених врста хране. То

подразумева молитву, тишину, унутрашњи распоред ума, покушај да будемо дарожљиви, љубазни, и једном речју-духовни. "Браћо, док постимо телесно, постимо и духовно." И због тога православна доктрина поста искључује процену поста у оквиру "максимално" или "минимум". Сваки човек мора да пронађе свој максимум, измери своју савест и пронаћи у њој његов "образац поста."

Али тај образац мора обавезно укључити духовне као и "телесне" елементе. Типик и канони Цркве дају опис поста идеално: нема млечних производа, потпуно уздржавање на одређене дане. "Онај који је у стању да га прими, нека га прими" (Мат.19: 12). Али, шта год је наша мера, наш пост мора бити укупна напор нашег укупног бића. Према правилима Цркве Пост не може бити прекршен за цео период од четрдесет дана: суботе и недеље нису изузетак.

Молитва

Увек се морамо молити. Али Пост је време када требамо повећати и продубити молитве. Најједноставнији начин је, прво, да додате великопосну молитву Св Јефрема Сирина вашим личним јутарњих и вечерњим молитвама.

Наставак на ст.4

PARISH NEWS: ВЕСТИ ИЗ ПАРОХИЈЕ:

REMEMBER IN YOUR PRAYERS-HEALTH OF:  
СЕТИТЕ СЕ У ВАШИМ МОЛИТВАМА:

Zora Droca, Spaso Droca, Heather Komnenović, Stacy, Irma Riordan, Daniel Pană, Jill Dragon Sandy, Joe Mishurda, Charlotte Kovacevic, Milenko Andreic, Asta Mishurda, Viorel Caba, Jeannette Djokovic, Simo Nikolic, Asta Mishurda.



CHURCH NEEDS SPONSORS FOR LUNCH , CAKE AND COFFEE FOR 2015

We are asking all who are willing to please be a good steward and volunteer your time and treasure to be a sponsor for coffee hour or lunch.

ЦРКВИ СУ ПОТРЕБНИ СПОНЗОРИ ЗА НЕДЕЉНЕ РУЧКОВЕКАФУ И КОЛАЧЕ ЗА 2015.ГОДИНУ

Обраћамо се свим парохијанима који желе да буду добри старатељи о својој цркви, дају своје слободно време и да буду спонзори неких активности, ручка или кафе у Цркви.

SUNDAY SCHOOL THIS MONTH  
НЕДЕЉНА ШКОЛА ОВОГ МЕСЕЦА

PLEASE START TO THINK ABOUT  
"STEWARDSHIP" FOR 2014 AND RESPOND TO LETTERS YOU WILL RECEIVE IN  
THE MAIL .  
GOD NEEDS YOUR COMMITMENT

PLEASE VISIT CHURCH WEBSITE AT  
<http://www.stgeorgecinci.org>



## СПОНЗОР МЕСЕЧНОГ ЛИСТА

**Бојан и Гордана Луковић са породицом**

Уколико и ви желите да будете спонзор месечног Листа, позовите проту Петра Петровића на број телефона (513)681-2350 или пошаљите чек у износу од 80 долара на име Цркве



## SPONSORS FOR THE "PARISH HERALD"

**Bojan & Gordana Lukovic with Family**

If you would like to be a sponsor please call Fr.Petar Petrovic at (513)681-2350 or send a check \$80 payable to St. George Serbian Orthodox Church.

## ПОМОЗИТЕ

У току 2015 године постоји више начина како можете помоћи Цркви.

- 1.Добровољним прилозима
- 2.Да будете Спонзор једнога Ручка.
- 4.Да будете спонзор кафе и колача.
- 5.Да купите маслиново уље за кандила у Цркви.
- 6.Да будете спонзор ручка за Славу КСС.
- 7.Да косите траву,чистите Црквену Салу и Цркву.

Одаберите једно од ових!!!

**ХВАЛА**

## PLEASE HELP

During 2015, there are several ways you can help the Church.

- 1.With voluntary Donations
- 2.To sponsor one Lunch.
4. To be a sponsor of Coffee and Cakes.
5. To buy Olive Oil for the Vigil Lamps in the Church.
6. To be a Lunch sponsor for the KSS Slava.
- 7.To cut the grass, cleaning the church hall and the Church.

Choose one of these !!!

**THANK YOU**

## Prayer

We must always pray. But Lent is the time of an increase of prayer and also of its deepening. The simplest way is, first, to add the Lenten prayer of St. Ephrem the Syrian to our private morning and evening prayers. Then, it is good and profitable to set certain hours of the day for a short prayer: this can be done "internally" - at the office, in the car, everywhere. The important thing here is to remember constantly that we are in Lent, to be spiritually "referred" to its final goal: renewal, penitence, closer contact with God.

## Spiritual Reading

We cannot be in church daily, but it is still possible for us to follow the Church's progress in Lent by reading those lessons and books which the Church reads in her worship. A chapter of the Book of Genesis, some passages from Proverbs and Isaiah do not take much time, and yet they help us in understanding the spirit of Lent and its various dimensions. It is also good to read a few Psalms - in connection with prayer or separately. Nowhere else can we find such concentration of true repentance, of thirst for communion with God, of desire to permeate the whole of life with religion. Finally, a religious book: Lives of the Saints, History of the Church, Orthodox Spirituality, etc. is a "must" while we are in Lent. It

takes us from our daily life to a higher level of interests, it feeds us with ideas and facts which are usually absent from our "practical" and "efficient" world.

## Change of Life

And, last but not least: there must be an effort and a decision to slow down our life, to put in as much quiet, silence, contemplation, meditation. Radio, TV, newspapers, social gatherings— all these things, however excellent and profitable in themselves, must be cut down to a real minimum. Not because they are bad, but because we have something more important to do, and it is impossible to do without a change of life, without some degree of concentration and discipline. Lent is the time when we re-evaluate our life in the light of our faith, and this requires a very real effort and discipline.

Continue on pg 5

## VELIKI POST

Vino u ulje dozvoljeni su samo subotom i nedeljom, ali i na dan sv. Cetrdesetorice mucenika, dok se riba moye koristiti samo na Blagovesti i Cveti. Svim ostalim danima posti se „na vodi“, a pogotovo strogo sredom i petkom. Po slabosti se u nedeljne dane osim srede i petka moye razresiti ulje, ali sa posebnim blagoslovom duhovnika ili parohijskog svestenika.

4

Затим, је добро и профитабилно да установите одређене сате дана за кратку молитву: то може да се уради "интерно" - у канцеларији, у колима, свуда. Важно је да вам је стално на уму да смо у сезони Поста, да буде духовно "свесни" свог коначног циља: обнове, покајања, ближег контакта са Богом.

## Духовно Читање

Ми не можемо бити у цркви свакодневно, али је и даље могуће да пратимо напредак цркве за време Поста читајући те лекције и књиге које Црква чита у својим молитвама. Псалме, Књиге Постања, неке делове из Прича и Исаије не узимају много времена, а ипак ће да нам помогну у разумевању духа богослужења и њених различитих димензија. Такође је добро да прочитате неколико Псалма - у вези са молитвом или одвојено. Нигде другде не можемо наћи такву концентрацију истинског покајања, жеђи за заједницу са Богом, жеље да осећамо целину живота са религијом. Коначно, религиозна књига: Житија Светаца, Историја Цркве, православне духовности, итд је "обавеза", док смо у сезони Поста. То нас води из нашег свакодневног живота на виши ниво интереса, она нас храни са идејама и чињеницама које су обично одсутни из нашег "практичног" и "ефикасног" света. Промена живота

И, на крају, али не мање важно, мора да постоји напор и одлука да успоримо наш живот, да

више утишамо, смиримо, медитирамо. Радио, телевизија, новине, друштвена окупљања - све те ствари, иако су одличне и профитабилне по себи, морају да се смање на прави минимум. Не зато што су лоше, већ зато што имамо нешто важније да радимо, а то је немогуће учинити без промене живота, без неког степена концентрације и дисциплине. Пост је време када поново оцењујемо свој живот у светлу наше вере, а то захтева веома реалан напор и дисциплину.

Христос каже да уска стаза води до царства Божијег и ми морамо учинити наш живот што је могуће ужим. У почетку природан и себични човек у нама се бунује против ових ограничења. Он жели свој уобичајен "лагодан живот" са свим својим задовољствима и уживањима. Али кад смо већ окусили такав духовни напор, када смо направили од њега један корак ка Богу, велика је плата! Откривамо радост која се не може мерити ни са једном другом радошћу. Откривамо реалност духовног света у нама. Починемо да разумемо шта Павле подразумева под "радост и мир у Духу Светоме." Сам Бог улази у нашу душу: и то је тај дивни долазак који представља крајњи завршетак Поста: "Ако ме ко љуби, држаће моје речи: и мој отац ће га волети и ми ћемо доћи к њему и настанити се у њему." (Јован 14:23)

Учинимо овај Пост реалним Постом!

## Велики Часни Пост

Назива се (због посебне важности, али и дужине трајања), Часни пост (зато што обухвата време страдања Христовог и Његовог разапинања на Часни крст), Велика четрдесетница (зато што је укупно трајање поста четрдесет дана). Траје од Чистог понедељка до Лазареве суботе. На крај овог поста, надовезује се пост Страсне седмице, тако да је укупно време трајања постног периода 48 дана - најдужи у току године, и завршава се празником Васкрсења.

**Прва недеља поста** зове се Чиста. Друга недеља је Пачиста. Трећа недеља је Крстопоклона, јер се верницима који су ступили у подвиг поста, износи Часни крст на јутрењу на поклоњење и целивање. Четврта недеља је Средопосна, јер је то време средине поста. Пета недеља поста се назива Глупна. У току те недеље се не пева, не игра и не свира, а послови се не започињу. Шеста недеља је Цветна. Тако је названа по цвећу и зеленим границима које су деца и грађани бацали пред Христа при Његовом уласку у Јерусалим.

Седма, последња седмица пред празник Васкрсења је Страсна или Велика недеља. Најзначајнији дан у тој недељи је Велики петак, једини дан у години кад у Православним храмовима нема јутрења нити богослужења, већ се само поподне држи опело разапетом Исусу Христу. Том приликом, једини пут у години, износи се плаштаница у коју је старац Јосиф из

Ариматеје умотао Христово тело после скидања са крста.

## Начин поста

Пости се на води, осим суботом и недељом, када се дозвољава уље и вино. На Благовести (уколико не падну у Страсну седмицу) и Цвети, дозвољена је риба. Додатно разрешење на уље и вино је и на Обретење главе Св. Јована Крститеља и на Младенце. Прва три дана овог поста (понедељак, уторак и среда), до свршетка Литургије пређеосвећених дарова, ништа се не једе. Ко то не може, једе хлеб и течност (чај или компот) и то тек после вечерње службе. На Велики четвртак, једе се једном дневно и то после свршетка Свете Литургије. На Велики петак се не једе ништа. На Велику суботу, по завршетку Литургије хлеб и вода (сухоједење).

## ПИТАЈТЕ СВЕШТЕНИКА

**Ако желите да помогнете свештенику за време Великопосних Богослужења читајући молитве из књиге, молимо вас обавестите о томе свештеника. Веома је важно да сви учествујемо у Богослужењима. Код мене можете добити књигу, како би сте унапред вежбали код куће**

## BLESSING OF HOUSES (SCHEDULE)

Father Petar Petrovic will separate to bless as many homes as possible. Please call the Church Office at (513) 681-2350 and arrange for a convenient time. I would like very much to have this opportunity to not only bless you and your home for the New Year, but to visit with you also.

### Some short instructions to follow:

Have a table covered with a white cloth, place a candle and small bowl for Holy Water. If you received water at church, it can be placed on the table. The table can be under your icons or an icon should be placed on the table.

There should be no music or T.V. on (this includes in your children's room). Gather your whole household to participate. A list of living relatives should be available on the table. You may want to invite friends and neighbors in to see what the Orthodox Church has as an annual tradition for her faithful.

House blessing will start January 21st and continue throughout the month of January, February, March and April.

If you don't call me, I will call you!!!



## РАСПОРЕД ОСВЕЋЕЊА ВОДИЦЕ ПО ВАШИМ ДОМОВИМА

Прота Петар Петровић ће се потрудити, да ове године, посети што је могуће више домова ради Освећења Водице пред Васкршње празнике.

Молимо Вас, да позовете свештеника на број телефона (513)681-2350 како би смо се договорили о времену које вама највише одговара.

Жеља ми је не само да благословим Ваш дом пред Васкршње празнике, већ да Вас и вашу породицу лично посетим.

### КРАТКЕ ИНСТРУКЦИЈЕ:

Припремите астал покривен чаршафом, а на асталу чинију и свећу за освећење водице. Угасите телевизор и радио, и позовите целу породицу да присуствује молитви. Такође, на асталу треба да стоји и листа живих чланова Ваше породице. Освећење водице ће почети Јануара 21-ог и наставиће се у Фебруару, Марту и Априлу.

Ако ви не позовете мене, позваћу ја вас.

Christ says that a narrow path leads to the kingdom of God and we must make our life as narrow as possible. At first the natural and selfish man in us revolts against these limitations. He wants his usual "easy life" with all its pleasures and relaxations. But once we have tasted of such spiritual effort, once we have made by it one step towards God, the reward is great! We discover a joy that cannot be compared to any other joy. We discover the reality of the spiritual world in us. We begin to understand what St. Paul meant by "the joy and peace in the Holy Spirit." God Himself enters our soul: and it is this wonderful coming that constitutes the ultimate end of Lent:

"If a man love me, he will keep my words: and my Father will love him and we will come unto him and make our abode with him." (John 14:23)  
Let us make this Lent a real Lent!

### PLEASE ASK PRIEST

**If you would like to help priest during Great lent Services by reading prayers from Service Book, please let priest know it.**

**It is very important that all people present in Church participate in the Holy Services. I can provide you with Service book and advance, so you can practice at home**

### WHO CAN PARTICIPATE IN THE HOLY MYSTERY OF REPENTANCE?

Every Orthodox Christian can participate in this sacrament whenever he feels it necessary to cleanse his conscience with the following provisions:

He must be physically and spiritually mature enough to differentiate good from evil. He must be of sound mind and know the truths of the Orthodox faith.

He must be ready to admit his sins before a priest since the priest must pray to God to "tie or remit" absolution your sins), he must know what it is that he "ties or remits" (seeks absolution for).

He must be sure that his confession is complete and honest by disclosing the sins he committed - the kind, the number, and under what circumstances they were committed.

He must be totally repentant so as to immerse himself in sadness; because when we sin we hurt God.

## CONCERNING HOLY CONFESSION

Come to church a few minutes before the announced time. Your parish priest serves the ritual of the Sacrament in its entirety and it has especially significant and spiritually beneficial prayers for all who come for confession, (refer to page 66 of this manual)

While you await your turn to partake in confession, you may light your candles and read Prayers before Confession.

When you come before the priest, cross yourself, kiss the icon of Christ and recite the text "I, the servant of God .. say your name." (refer to page 62 of this manual). Hear the priest's advice, confess your specific sins, and read the second part of the text.. "For these and other sins, (refer to page 62 of this manual).

Either kneel or humbly stand with your head bowed as the Priest reads the Remission Prayer for forgiveness (absolution).

Upon receiving the blessing, kiss the icon, the cross, the Priest's hand, and humbly walk to your place in the Church. Read the Creed and Psalm 50. (refer to pages 76 & 68 of this manual)

## CONCERNING HOLY COMMUNION

Attend the Divine Liturgy in its entirety and participate in its celebration.

Let's remind ourselves: who serves the Liturgy? THE CHURCH serves the Liturgy! THE CHURCH encompasses the officiating clergy and all the orthodox people in attendance!!!!

When the call from the altar comes: "With the fear of God and faith draw near!", humbly walk forward to the altar and recite the Prayer before Communion, "I believe O' Lord and Confess ... (refer to page 136 of this manual).

Cross yourself before reaching the Holy Chalice. Keep your hands crossed on your chest. State your first name, open your mouth, and receive the Holy Communion. Swallow it, and after your lips are wiped, kiss the Holy Chalice. Walk back to your place and read the Prayers after Communion, (refer to page 136 of this manual)

When receiving Holy Communion, please remember: Dress appropriately- Ladies should NOT wear lipstick; It is unnecessary to kiss the priest's hand, the icon, or other individuals.

## ЗА СВЕТУ ТАЈНУ ПОКАЈАЊА

Да дођеш у цркву неколико минута раније од зисазаног времена. З АШТО? Зато што свешеник служи цео чин Св. ~ајне за све оне који желе да се исповеде. У тој кби има изванредно значајних молитава које су од велике духовне користи и не треба их пропустити. Види цео чин те службе на страни 67)

Док остали верници приступају исповести по-единачно, припали свеће, а док чекаш свој ред, читај литве пре исповести. (Види чин на страни 67).

Кад дођеш пред свештеника, прекрсти се, целивај икону Христову и искажи текст "Ја, слуга, одн. слушкиња Божија...(Види страну 63), саслушај поуку свештеника, исповеди своје појединачне грехе а онда прочитај други део текста "За ове и дру-ге, онда клекни, или погнуте главе, моли за опроштај, док свештеник чита отпусну молитву.

Добивши благослов, целивај икону, крст и свештеника у руку и врати се на своје место у цркви, читај Символ вере и 50 Псалм... и чекај за почетак Свете литургије.

## ЗА СВЕТУ ТАЈНУ ПРИЧЕШЋА

Да присуствујеш Св. литургији у целости и учествујеш у њеном служењу.

ДАСЕ ПОДСЕТИМО: Ко служи Св. литургију? ЦРКВА СЛУЖИ СВЕТУ ЛИТУРГЈУ! То значи свештеник и присутни православни народ! Када прилазиш Св. путиру; читај молитву пре Са. шричешћа, "Верујем Госпде и исповедам... "

Прекрсти се пре него дођеш пред Св. путир. Пред Св. путиром држи своје руке крстообразно на прсима. кажи своје име, отвори уста, прими :Св. причешће, и пошто су ти усне убрусом обрисане целивај Св. путир, побожно се врати на своје место у цркви и читај молитве после причешћа .

Кад се причешћујеш не треба заборавити: Телесну чистоћу и уредност облачења тела. Не стављати шминку на усне. Не целивај руку свештеника, икону или један ругога.